

Germany-Dresden: Office block construction work

OJ S 225/2013 20/11/2013

Contract award notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zusatzversorgungskasse des Kommunalen Versorgungsverbands Sachsen

Postal address: Marschnerstraße 37

Town: Dresden

Postal code: 01307

Country: Germany

Contact person: Vergabestelle

For the attention of: Herrn Henze

E-mail: vergabe@kv-sachsen.de

Telephone: +49 3514401215

Fax: +49 3514401299

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.kv-sachsen.de>**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Neubau Bürogebäude mit Anschluss an das Bestandsgebäude; Los 50: 50 Elektroarbeiten (Starkstrom).

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Main site or place of performance: Marschnerstraße 37, 01307 Dresden.

NUTS code DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Gesamtvorhaben: Errichtung eines Bürogebäudes mit Tiefgarage als Erweiterung zum bestehenden Bürogebäude. Funktionelle und räumliche Anbindung über einen Verbindungsgang in 4 Geschossen. Im 1. Untergeschoss Erweiterung der vorhandenen Tiefgarage, Lagerräume, Werkstatt sowie Fahrradabstellplätze. Vom Erdgeschoss bis zum 4.

Obergeschoss Büroflächen. Lüftungsanlage mit Nachtauskühlung, Klimatisierung eines Besprechungsraumes und der Serverräume. Gebäude mit Natursteinfassade; Außenwände Stahlbeton, Lochfassade. Barrierefrei mit Aufzug.

Los 50 Elektroarbeiten (Starkstrom): Für das Gebäude ist der Anschluss an das Niederspannungsnetz der Drewag Stadtwerke Dresden GmbH vorgesehen. Das Gebäude erhält einen Stromzähler mit Unterzähler für jedes Geschoss. Von der Hauptverteilung werden alle Geschossverteilungen, die RLT-Anlagen und der Aufzug über Kabel eingespeist. Übereinander liegende Geschossverteilungen werden über eine gemeinsame Steigleitung eingespeist. Die Elektroleitungen werden horizontal in Fußbodenkabelrinnen und in den Zwischendecken im Flurbereich auf Kabelrinnen und Sammelhalterungen verlegt. Die Installation in den Räumen erfolgt, je nach baulicher Erfordernis, im Bodentank, in den Hohlwänden oder im Installationsrohr. Das Gebäude erhält eine Sicherheits- und Notretungsbeleuchtung gemäß VDE 0108. Die Auslegung der Beleuchtungsanlage erfolgt gemäß DIN 12 464 und den Forderungen der Arbeitsstättenrichtlinien. Das Gebäude erhält eine Erdungs- und Blitzschutzanlage nach VDE 0185. Die Hauptverteilung und die Unterverteilungen erhalten alle einen Überspannungsschutz.

II.1.5. CPV code(s)

45213150 Office block construction work, 45232200 Ancillary works for electricity power lines

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 275 468,94 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

043.120

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 82-137624](#) of 26.4.2013

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 119-202322](#) of 21.6.2013

Section V: Award of contract

Lot No: 50

- Lot title: Elektroarbeiten (Starkstrom)

V.1. Date of conclusion of the contract

17.9.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 7

V.3. Name and address of the contractor

Official name: R + S solutions GmbH

Postal address: Gartenstraße 56

Town: Radebeul

Postal code: 01445

Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 275 468,94 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Proportion: 8 %

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

Neben dem schriftlichen Angebot und ggf. Nebenangeboten sind das Angebot und ggf. die Nebenangebote auf einem Datenträger (CD/DVD) im GAEB-Format .D84/.D85 sowie als PDF-Dokument vollständig einzureichen.

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen - Dienststelle Leipzig

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

E-mail: wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de

Telephone: +49 3419773800

Fax: +49 3419771049

Internet address: http://www.lds.sachsen.de/index.asp?ID=4421&art_param=363

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

19.11.2013